



www.kanlux.com

SANI

(P1) Kanlux S.A., Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zátošská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) TOB «KANLUXCO», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, Слєпчанівська Борокміська, вул. Соборна, будинок 10-1, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otletenița 249 Forști Leordeni, 077160, Ilfov (RU) OOO Kanlux, ul. Komсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazheeno, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1 220-240V 50Hz	P2 max 10W	P3 PAR16 LED	P4 GU10	P5 IP44
P6 	P7 0,5m	P8 	P9 	
P10 EAC	P11 	P12 		

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disallow their contact with the product parts that become heated. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Energy efficient light sources can be used in this product.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Ensure free air access. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of light source to be performed after the product cools down; see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. The inspection of all connection elements of the lighting system is recommended.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of the light source.
P3: LED lamp.
P4: Base/holder.
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P6: Product meets the requirements of EU directives.
P7: The symbol describes the minimum distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P8: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P9: Use only indoors.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the customs Union.
P11: It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P12: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutrals. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgebrückelter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagegeschichte: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Schutzkappe an den Durchmesser des Produktes an. Die Verwendung von Schutzkappen wird empfohlen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produktes durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt darf bedeckt sein. Für ungehinderte Luftführung sorgen. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtstroms kommt. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Leuchtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produktes erfolgen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produktes durchführen: s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keiner Art benutzt werden, an dem ungunstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
P3: LED-Leuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P7: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten halten muss.
P8: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P11: Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzkappe ist unzulässig. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenglocke, Schutzkappe) müssen sofort ersetzt werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Solche Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifeln überfordert droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschadlichbarmachung Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuhängen. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen – die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'aération libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Régler de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière peut être effectué après le refroidissement du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Lampe LED.
P4: Coulot / douille.
P5: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.

P6: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P7: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P8: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.

P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P11: Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection sans choc ou endommagé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P12: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électroniques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et la peau de santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/ou du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtout principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concernés. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSBEBOD

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische wijzigingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekopelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product goed voor ondersteuning van gravitatieve ventilatie. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm worden delen van het product. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebouwd kabeldoosje, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product kan worden energiezuinig lichtbronnen te gebruiken.

GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE

Onderhoudswerk maken bij uitgedroogde stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product niet verdeden. Zorgen voor vijf luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Vesseling van lichtbron maken na afkopen van product: kijk beeld. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje parameters. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stoff, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, ev. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddel: controle van allekanten van het lichtbronnen systeem is aanbevolen. Alle ledingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Max. Kracht.
P3: LED lampje.
P4: hiel / montuur.
P5: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeiwater.
P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal. Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P7: Symbool betekent minimale afstand welke licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P8: Klas II. Product, waar bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P9: Gebruiken alleen binnen.
P10: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de bouw van EU.
P11: Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afvalscheiding.
P12: Dit symbool betekent selectieve verpakking van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen onderwing van boete kan niet te worden afvalgevoerd. Zulke producten kunnen schade lijken voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / nachterode nodig. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie van verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet rechte goeveelheid als nieuwgekopte product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten reëlogische voorschriften geteld worden, die in di land gelden. Niet contact met distributie van onze product op dit gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schade. Verdere informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il prodotto sia in ordine e che il cablaggio elettrico sia corretto. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno asciutto e pulito. Non utilizzare detergenti chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce averture e parametri specificati nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampada a LED.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P7: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P8: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P9: Utilizzare solo in ambienti interni.
P10: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P11: Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P12: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questo simbolo, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Przed rozpoczęciem wykonania prac odłącz zasilanie. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobku. Dba zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać zgodnie z przewodem zasilającym do średnicy otworu zastosowanej w produkcie.

CECHY FUNKCYJNALNE

Wyrob użytkownik może zastosować energooszczędne źródła światła.

ZALECENIA WSPRACUJĄCE / KONSERWACJA

Konserwację wykonuj przy odłączonym zasilaniu po wysyczeniu wyrobu. Czystć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródła światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywaj wyrobu, zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieszczać tak by nie dopuścić do zebnięcia z nagrzewanymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonywać po wysyczeniu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonaj po wysyczeniu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki atmosferyczne: kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Lampka LED.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed byrgami wody.
P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P7: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P8: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P9: Wyrob przeznaczony do użytkowania w pomieszczeniach.
P10: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnaj.
P11: Nieodpowieszalne jest użytkowanie wyrobu bez wł i pękniętej szyłki ochronnej. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.

OCZYSZCZANIE ŚRODOWISKA

Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych.
P12: To oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnego zbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem zdrowia, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrobów takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZANIA

Należy przestrzegać wszystkich zaleceń. Nie należy oczekiwać, że dołożenie niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzeznaczenia zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ

URCENIE / POUŽITÍ

Wyrobek urczony po použití v bytch nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnosti. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Napájecí vedení nutno vést takovým způsobem, aby se nedotýkala železných částí výrobku, které se nablývají. Po dohrzení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecí kabely podle průměru kabelové průchody použité na produktu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Wyrobek používat uvnitř místnosti. Ve výrobku lze používat úsporné světelné zdroje.

POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA

Udržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Výrobek napájet pouze nominálním uvedeným anebo rozsahy uvedených napětí. Ve výrobku používat pouze zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikrývat nad doplněnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Všechna vedení a prvky spolupojčující s objemkou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému ovládní. Regulaci směru světla a nebo výmnu světelného zdroje provádějte až po ochlazení výrobku. Výmnu světelného zdroje proveš po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Vyrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako například: prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvky systému ovládní.

VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Lampka LED.
P4: Patice / objímka.
P5: Ochrana před stáými částicemi většími než 1,0mm. Ochrana proti stříkání vodě.
P6: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P7: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou světelný zdroj (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P8: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajišťuje použití dvoji izolace nebo posílená izolace.
P9: Používat pouze uvnitř místnosti.
P10: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výrobku s příjatyými standardy na území celné unie.
P11: Výrobek se nesmí používat v avěsne prasklou ohranice ze skla. Je nutné okamžitě vyměnit prasklé nebo poškozený lustř nebo ochranné sklo nebo reflektor.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Děste o čistou a životní prostředí. Doporučujeme třídění popoalových odpadků.
P12: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříd

Informații referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitorii de asamblu de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea pus la vânzare/ul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ai trebui să se aplică regulamentele locale în vigoare în țară. Va recomandăm să contactați distribuitorii de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandarilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marca Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandarilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjjen hišni in splošni uporabi.

МОНТАЖ

Технічні вимоги при під'язанні. Перед монтажом перевірте наводила за uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montazjo morate izkrajiti. Shema montaže glejte ilustracije. Priloge vključuje samo v pravilno električno inštalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno inštalacijo. Ne smete prekoračiti maksimalne moli obremenitve; glejte ilustracije. Priključne kable morate inštalirati in namestiti, na takšen način, da se ne stikajo z deli, ki se hitro ogrejejo. Za zagotovitev ustreznе stopnje IP zaščite, je treba premeru vodovne, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kablo.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen potni uporabi - proizvodimo lahko uporabljate energetsko varčivimi izviri svetlobe.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izbršite samo pri vključenem napajanju in po ohlajitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete zakrpati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Menjajo izvira svetlobe naredite šele po ohlajitvi proizvoda - glejte ilustracije. S proizvodom uporabljajte samo izvire sveta o parametrim, ki so dani v navodilu za uporabo. Proizvod napajati samo z imenskimi tokomi ali z tokom z obsegu danih parametrov. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekorišni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. Ne smete uporabljati nobenih detektorjev (glasni kemičnih). Priporočamo kontrolirati pravilno delovanje vseh spojev in elementov, ki sestavljajo osvetlitveni sistem. Vse zadnje elemente sodelujejo s svetlimi modeli, biti zadržati na tleh, da bi se ne dotikali s temi elementi svetila oz. osvetlitvenega sistema, ki se ogrejejo. Izviri svetlobe se ogreva do visoke temperature.

OBVEŠITVE UPORABLJENIH OZNAČENJE IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvenca.

P2: Maksimalna moč.

P3: LED svetlo.

P4: Cokolj / patron.

P5: Zaščita pred trdnimi telesi o velikosti večji kot 1 mm. Zaščita pred brizgajočo vodo.

P6: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P7: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P8: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.

P9: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P10: Potrditvo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P11: Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipke ali / razbito zaščitno šipko. Priladeti oz. poškodovani senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P12: Za označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in električnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudstvo zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označilen proizvodov pod preprogi kani z globlo, ne smete odložiti skupaj s odpadki, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijah iznoter lokalnih uprav ali pri sprodajuilcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja, in v kolikšini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se izteče Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulaciji obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elekšokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com.

Kanlux S.A. ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.

Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежавашо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: вижте илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Кабели за връзка трябва да са проведени по такъв начин, да се предотврати контакта им с топлине части на продукта. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да избереете диаметър на захранващи кабели в съответствие с диаметъра на кабелния щитър, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията. В продукта може да се използва енергоспестяващи източници на светлина.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да се почисти само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да се захрана продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Продукты трябва да се използва в съпосен с инструкцията източник на светлина. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Продукты може да се нагрее до повисшена температура. Да не се закрива продуктът с обекти в близост до него. Звучни кабели и елементи съществуващи с инструкцията трябва да бъдат повдигнати така, да не се докосне контакт с напрежения се части на осветелнатия продукт. Решението на посоча на светлината и/или смяна на източник на светлина трябва да се извършва след охлаждане на продукта. Смяната на източник на светлината да се извършва след охлаждане на продукта; вижте илюстрация. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветелнатия система.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинална напетост, честота.

P2: Мaksimalна мощност.

P3: Лампа LED

P4: Цокъл / патрон.

P5: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 mm. Защита срещу пръски вода.

P6: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P7: Символът означава минималното разстояние на осветелнатото тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P8: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изоляция, приложена двойна или подсилена изоляция.

P9: Използвайте само вътре в помещениата.

P10: Сертификатът за съответствие потвърждава качествено на продукцията с одобрените стандарти на територията на Мичинеския Съюз.

P11: Недопустимо е да се използва устрйоството без или с пукнато защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден защитно стъкло.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистотата и околната среда. Препоръчваме разделена на отпадъците от опаковките.

P12: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Назначени по този начин продукти, подпаднаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обичайно битово отпадък заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / опаковане / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на разпродажба. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от източено оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на друга страна следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Нестазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствата произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени на промени в информацията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего применения.

УСТАНОВКА

Технические изменения закреснены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеочные действия следует проводить при выключеном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы сделать невозможным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Для поддержания долговечности IP-резова следует использовать питающие кабели с диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. В изделии нельзя применять энергоэкономичные источники света.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключеном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химически чистящих средств. Изделие питается исключительно знаменательным напрежением или указанным напрежением. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Источник света нагрявает до высокой температуры. Изделие может нагреться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не допустить соприкосновения с нагревающимися частями системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Рекомендуется контролировать исправности всех соединений и элементов системы освещения.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.

P2: Максимальная мощность.

P3: Лампа LED.

P4: Цокль / патрон.

P5: Защита от проникновения предметов величиной более 1,0 мм. Защита от брызг воды.

P6: Изделие выполнено в соответствии с Директивой Европейского Союза (ЕС).

P7: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (источником света) и освещаемым объектом.

P8: II Класс. В данном изделии усилчнюю функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усилченная изоляция.

P9: Применять только внутри помещений.

P10: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утверженными стандартами на территории Таможенного союза.

P11: Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Следует немедленно поменять поврежденый или поврежденный элемент защитного стекла.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.

P12: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / рециклирования / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/принема распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться правил, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інстрацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокласти таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Для підтримки належного рівня IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного входу, використаного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. У виробі можна застосувати енергоощадні джерела світла.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висхне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Виріб життєво важливо номінально напругою, або у напругі з визначеного діапазону. У виробі використовується джерело освітлення з визначеними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до

високої температури. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Всі проводи і елементи з'єднані з світильником необхідно розташувати так, щоби уникнути контакти з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напруги освітлення і/або зміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висхне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне див. інстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях з шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ОБОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Максимальна потужність джерела світла.

P3: Лампа LED.

P4: Цокль / патрон.

P5: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм. Захист від бризків води.

P6: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).

P7: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць з об'єкт освітлення.

P8: Клас II. Виріб, у якому для запуску від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.

P9: Використовується лише всередині приміщень.

Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.

P10: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P11: Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, скляку чи захисне скло.

ЗАХИСТ НАКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Підприємство про читують зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P12: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу.Таки вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної опри переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або провайдера обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового виробу, у колас, що не перешкоджає новому обладнанню цього ж виду. Вишезазначені позначення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати інші матеріальні і нематеріальні шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminius skirtas varoti buituose bendriems buitinais tikslams ir poreikiams tenkinti.

МОНТАЖИМАС

Draudžiamas naudoti netinkamomis pakeitimais. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgijimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinias ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Priligujamieji laidai turi būti išvedioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiosios gaminio dalimis. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia gaminį maitinimo laidu skersmenį prie įrenginio neblokiuoti skersmais.

FUNKCIONALUMI REBUOŽAI

Šis gaminys yra skirtas naudoti namuose kaip šviesos šaltinį su apsaugos šviesos šaltiniu.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Vajoti tik švelniais ir sausiems audiniams. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Gaminiį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įlampoims nurodytą diapazoną. Gaminiui reikia taisyti šviesos šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviesos šaltinis susija iš aukštos temperatūros. Gaminyje gali įsiti iki padidintos temperatūros. Neuždegti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujant su šviesa reikia įsilyti tokiu būdu, kad jie neesusidurtų su susiluisiomis apšvietimo sistemos dalimis. Svetimo krypties veidulius reikia išvengti arba šviesos šaltinio kelimą atlikti gaminiui ataušus. Šviesos šaltinį reikia gaminti atlikti gaminiui ataušus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminiui nevartoti valgyti kur yra nepalankios aplinkos sąlygos: pvz. dulksės, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.

P3: LED lemputė.

P4: Galvutė / patronas.

P5: Apsauga nuo kietai kūnų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens pūrslių.

P6: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P7: Simbolis reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P8: II klasė. Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izolacijos, dvigubą arba sustiprintą izolaciją.

P9: Vartoti tik patalpyvų viduje.

P10: Iki šviesos šaltinio patvirtintinis gamybos kokybę pagal užtikrintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P11: Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam supūšus. Reikia tuojau pat pakeisti sutrukūkinėjusį arba pažeista gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudooti pakuočių atliekų segregavimą.

P12: Šis ženklimas nurodo, kad suvedeti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinaty gaminius regaliama išmesti į komunalinį atliekų sąvartyną kartu su kitomis šukšmelimis - už tai greičia pinigine bauda. Tikime gaminiui gali būti naudojama kaip apdangala, taip ir žmonių sveikata, jiems turi būti taikomos specialios įtaisy perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų užtikimą, nukreiksmimą, antrinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priėmų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys pat gal būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiau kuris nerperėja šio tipo nupirkto įrenginio kieki. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taisyti teisiniu reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų teikeju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nupukymus, elektros smūgį, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žaia. Papildoma informacij Kanlux markės gaminiui (tame temoje svetainėje) www.kanlux.com Kanlux SA neneša atsakomybės už pasėkmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izmantojums paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējai izmantojumam.

МОНТАЖ

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montaža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam, jābūti pilnā piesardzībā. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jānodrošina, ka ir piemēroti